



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 22/IV/2005
K(2005)1228 slutlig

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 22/IV/2005

med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG över de svenska myndigheternas förbud mot vissa pendelkapsågar

MD-2004-89
(Text av betydelse för EES)

KOMMISSIONENS YTTRANDE

av den 22/IV/2005

med tillämpning av artikel 7 i Europaparlamentets och rådets direktiv 98/37/EG över de svenska myndigheternas förbud mot vissa pendelkapsågar

MD-2004-89

(Text av betydelse för EES)

1. DE SVENSKA MYNDIGHETERNAS ANMÄLAN

Enligt artikel 7.1 i direktiv 98/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om maskiner skall en medlemsstat som konstaterar att en maskin med CE-märkning som används på avsett sätt kan äventyra personers samt, i förekommande fall, husdjurs och egendoms säkerhet, vidta alla lämpliga åtgärder för att avlägsna maskinen från marknaden och förbjuda att den släpps ut på marknaden och tas i bruk samt begränsa dess fria rörlighet. Medlemsstaten skall omedelbart underrätta kommissionen om varje sådan åtgärd och ange skälen för sitt beslut.

Den 21 april 2004 anmälde Sverige till kommissionen ett beslut som Arbetsmiljöverket fattat den 11 november 2003 om förbud mot försäljning av manuella pendelkapsågar av märket Piccolo, typerna E 125, EP 150, EP 175 och EP 200. Produkten har tillverkats och släppts ut på gemenskapsmarknaden av Jörg Neu GmbH, Adam-Opel Strasse 4-6, DE-67269 Grünstadt, Tyskland.

Enligt artikel 7.2 i direktivet skall kommissionen, om den efter samråd med berörda parter finner att åtgärden är berättigad, underrätta medlemsstaterna om detta, så att de kan vidta lämpliga åtgärder beträffande den aktuella produkten för att se till att direktivet tillämpas på samma sätt inom hela den inre marknaden.

2. SKÄL FÖR DEN SVENSKA ÅTGÄRDEN

De svenska myndigheterna meddelade att de grundade sitt beslut på det faktum att maskinen inte uppfyllde de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i punkt 1.3.7 i bilaga I till direktiv 98/37/EG som gäller förhindrande av risker i samband med rörliga delar. Maskinen var inte försedd med ett sådant inställbart skydd som förhindrar kontakt med nedre delen av den roterande sågklingan vid användning, som komplement till det fasta skydd som förhindrar tillträde till den övre delen av klingan. De svenska myndigheterna ansåg att det förelåg en allvarlig risk att användaren under sågarbete kunde skadas genom kontakt med nedre delen av den roterande sågklingan. De svenska myndigheterna konstaterade att denna typ av maskiner ända sedan 1963 har försetts med sådana inställbara skydd. Vidare konstaterades att det i punkt 5.2.7.1 i den harmoniserade europeiska standarden EN 1870-12:2003 – *Träbearbetningsmaskiner – Maskinsäkerhet – Cirkelsågar – Del 12: Pendelkapmaskiner* – anges att inställbara skydd som begränsar åtkomligheten till nedre delen av sågklingan bör monteras på manuellt drivna maskiner.

3. MASKINTILLVERKARENS KOMMENTARER

I en skrivelse av den 15 juni 2004 gav kommissionen tillverkaren tillfälle att kommentera Arbetsmiljöverkets åtgärd. Tillverkaren svarade per brev den 30 juni 2004 och via e-post den 15 oktober 2004. Tillverkaren hävdade att utbildade och erfarna operatörer kan använda maskinen utan risk, men samtyckte till att ändra utförandet på denna maskintyp genom att montera ett inställbart skydd. Tillverkaren angav dock inte när denna ändring skulle genomföras och inte heller om man hade en plan för åtgärdande av maskiner i bruk.

4. KOMMISSIONENS YTTRANDE

Kommissionen konstaterar att enligt punkt 1.3.7 i bilaga I till direktiv 98/37/EG skall maskiners rörliga delar vara konstruerade, utförda och placerade så att risker undviks eller, i de fall då risker ändå finns, vara försedda med skydd eller skyddsanordningar så att all risk för kontakt som kan leda till olyckor förhindras. Detta krav specificeras närmare i punkt 1.3.8 (Val av skydd mot risker i samband med rörliga delar) B andra stycket i bilaga I. Här fastställs att om vissa delar som är direkt engagerade i processen inte kan göras helt eller delvis oåtkomliga under drift, på grund av att vissa operationer kräver ingrepp strax intill från operatörens sida, skall dessa delar förses med fasta skydd, i enlighet med kraven i 1.4.1 och 1.4.2.1, som förhindrar tillträde till de delar som inte ingår i arbetsprocessen, och inställbara skydd, i enlighet med kraven i 1.4.1 och 1.4.2.3, som tillåter tillträde endast till de områden av de rörliga delarna som är absolut nödvändiga för att utföra arbetet. Dessutom anges i kraven i 1.4.2.3 att inställbara skydd som begränsar åtkomlighet till andra rörliga delar än vad som är absolut nödvändigt för arbetet skall kunna ställas in manuellt eller automatiskt, beroende på typen av arbete, lätt kunna ställas in utan verktyg och så långt som möjligt minska risken för utkast.

Kommissionen konstaterar vidare att sågklingan på manuella pendelkapsågar inte kan göras helt oåtkomlig under drift eftersom man måste kunna lägga in arbetsstycket i sågen. Åtkomligheten kan dock, med hjälp av ett inställbart skydd, begränsas till den del av sågklingan som är absolut nödvändig för arbetet. Detta visas genom den dokumentation som lagts fram av de svenska myndigheterna och bekräftas av en motsvarande specifikation i den tillämpliga harmoniserade standarden. Även om det inte är obligatoriskt att tillämpa specifikationerna i den harmoniserade standarden bör en alternativ lösning erbjuda minst samma skydds nivå.

Mot bakgrund av kommentarerna från berörda parter och den framlagda tekniska dokumentationen anser kommissionen att manuella pendelkapsågar av märket Piccolo, typerna E 125, EP 150, EP 175 och EP 200, inte överensstämmer med de grundläggande hälso- och säkerhetskraven enligt punkterna 1.3.7, 1.3.8 B och 1.4.2.3 i bilaga I till direktiv 98/37/EG, och att denna bristande överensstämmelse medför en allvarlig skaderisk för personer som använder dessa maskiner på grund av risken för kontakt med den roterande sågklingan.

Efter att ha följt föreskrivet förfarande finner kommissionen därför att det förbud som de svenska myndigheterna utfärdat är berättigat.

Utfärdat i Bryssel den 22/IV/2005.

*På kommissionens vägnar
Günter Verheugen
Kommissionens vice ordförande*